



City of Sunnyvale

Programas para Mejorar su Vivienda

Préstamos y Subsidios Para Hogares de Bajos Ingresos en Sunnyvale

Opciones Disponibles:



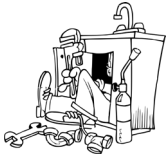
Subsidios para Propietarios e Inquilinos que necesitan Mejorar la Accesibilidad de su Vivienda

Subsidios de hasta \$6,500 para propietarios de viviendas o inquilinos de bajos ingresos que son ancianos y/o discapacitados, para eliminar barreras físicas que inhiben el uso de la vivienda y/o mejorar la accesibilidad, tales como: barras de apoyo, pasamanos, ascensores, o rampas.



Subsidios y Préstamos para Propietarios de Vivienda para Pintura Exterior

Subsidios de hasta \$1,000 para pintura y materiales para pintar el exterior de su casa, si el dueño de la casa proporciona la mano de obra; o préstamos de hasta \$4,000 para que un contratista autorizado proporcione pintura, materiales y mano de obra para pintar el exterior de su casa.



Subsidios para Propietarios de Viviendas para Reparaciones de Emergencia

Subsidios de hasta \$2,500 para financiar reparaciones que amenazan la salud y seguridad, tales como: reviente de la tubería, reparación de calentadores de agua, reparación de calefacción y reparación de líneas de alcantarillado.



Subsidios y Préstamos para Eficiencia Energética

Préstamos diferidos de hasta \$25,000, o subsidios de contrapartida de hasta \$5,000 para mejorar la eficiencia de energía del hogar, incluyendo aislante, burletes, sellado de aire, la sustitución de electrodomésticos anticuados e ineficientes, sistemas de calefacción, ventanas y otros tipos de mejoras de climatización



Préstamos de Rehabilitación de Vivienda para Propietarios de Vivienda

Préstamos de hasta \$60,000 (\$15,000 para casas móviles) para llevar a cabo mantenimiento diferido o reparaciones de plomería, techos, electricidad y/o sistemas de calefacción y/o ventanas, suelos y reparación o reemplazo de las paredes

LIMITES DE INGRESOS ANUALES EN EL 2019

Máximo Ingreso Anual Bruto basado en el Número de Personas en su hogar

1	2	3	4	5
\$72,750	\$83,150	\$93,550	\$103,900	\$112,250

Para hogares con más personas, por favor póngase en contacto con la ciudad o visite nuestra Página web. * Los límites se actualizan anualmente

Para obtener más información, llame a **Richard Gutierrez** Especialista de Rehabilitación de Viviendas al (408) 730-7459.

PARA RESIDENTES QUE HABLAN ESPAÑOL: Esta información sobre los Programas de Desarrollo de Comunidad de la Ciudad de Sunnyvale puede ser muy importante para usted. Por favor traduzca esta noticia.

CŨ DÂN NÓI TIẾNG VIỆT: Bản thông báo này cho những người cư ngụ. tại thành phố Sunnyvale. Chương trình này có thể liên quan đến quý vị. Xin chú ý đến bản thông báo này.

PARA SA MGA MAMAMAYANG PILIPINO: Ang paalalang ito ay patungkol sa Departamento ng Kaunlaran para sa Pamayanan ng Lungsod ng Sunnyvale. Ito ay maaaring makatulong sa inyo kaya maaari po lamang na ipaabot at ipamahagi sa inyong kasamahan.

此通知是關於 Sunnyvale 的社區發展計劃,可能對您非常重要。請將這一信息提供給他人。

इस सूचना पत्र में सिटी ऑफ सनीवेल के आवास और समुदाय विभाग के कार्यक्रमों के बारे में जानकारी है। अगर आप इस बारे में और जानना चाहते हैं तो इस नंबर पर संपर्क करें (408) 730-7250 अथवा किसी हिंदी भाषी से अनुवादकरवाएं

